EPISTEMOLOGI TAFSIR RAUDAH AL-'IRFĀN FĪ MA'RIFAH AL-QUR'ĀN KARYA K.H AHMAD SANUSI



Diajukan kepada Fakultas Ushuluddin dan Pemikiran Islam
Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta
Untuk Memenuhi Sebagian Syarat Memperoleh Gelar
Sarjana Agama

Oleh

Nuzula Ilhami NIM.13530057

PROGRAM STUDI ILMU AL-QUR'AN DAN TAFSIR FAKULTAS USHULUDDIN DAN PEMIKIRAN ISLAM UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA YOGYAKARTA

2017

SURAT PERNYATAAN

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama

: Nuzula Ilhami

NIM

: 13530057

Fakultas

: Ushuluddin dan Pemikiran Islam

Program Studi

: Ilmu Al-Our'an dan Tafsir

Alamat Rumah

: Blok Bababakan Sari RT/RW 005/005 No.28, Kecamatan

Batujajar, Kabupaten Bandung, Jawa Barat.

Hp

: 089676581604

Judul Skripsi

: Epistemologi Tafsir Raudah al-'Irfan fi Ma'rifat

Al-Qur'an Karya K.H Ahmad Sanusi.

Menyatakan sesungguhnya bahwa:

 Skripsi yang diajukan adalah benar21 dan asli karya ilmiah yang ditulis sendiri.

- 2. Apabila skripsi telah dimunaqasyahkan dan diwajibkan revisi, maka saya akan bersedia dan sanggup merevisi dalam waktu 2 (dua) bulan terhitung dari tanggal munaqasyah. Jika ternyata dalam 2 (dua) bulan revisi skripsi belum terselesaikan saya bersedia dinyatakan gugur dan bersedia munaqasyah kembali dengan biaya sendiri.
- 3. Apabila di kemudian ternyata diketahui bahwa karya tersebut bukan karya ilmiah saya (plagiasi), maka saya bersedia menanggung sanksi dan dibatalkan gelar kesarjanaan saya.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenar-benarnya.

Yogyakarta, Mei 2017 Saya yang menyatakan

Nuzula Ilhami NIM. 13530057

SURAT PERSETUJUAN SKRIPSI

Dosen Dadi Nurhaedi, M.Si. Jurusan Ilmu al-Qur'an dan Tafsir Fakultas Ushuluddin dan Pemikiran Islam UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta

NOTA DINAS PEMBIMBING

Hal

: Skripsi Saudari Nuzula Ilhami

Lamp :-

Kepada:

Yth. Dekan Fakultas Ushuluddin dan Pemikiran Islam Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga Di Yogyakarta

Assalamu 'alaikum wr.wb.

Setelah membaca, meneliti, memberikan petunjuk dan mengoreksi serta mengadakan perbaikan seperlunya, maka kami selaku pembimbing berpendapat bahwa skripsi saudara:

Nama

: Nuzula Ilhami

NIM

: 135300057

Jurusan/Prodi

: Ilmu al-Qur'an dan Tafsir

Judul Skripsi

:Epistemologi Tafsir Raudah al-'Irfan fi Ma'rifat

Al-Qur'ān Karya K.H Ahmad Sanusi.

Sudah dapat diajukan sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar sarjana strata satu di Jurusan Ilmu al-Qur'an dan Tafsir, Fakultas Ushuluddin dan Pemikiran Islam, UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta.

Dengan ini kami mengharap agar skripsi saudara tersebut di atas dapat segera dimunaqasyahkan. Atas perhatiannya, kami ucapkan terima kasih.

Wassalamu'aiakum wr.wb.

Yogyakarta, 10 Mei 2017 Pembimbing

Dadi Nurhaedi, M.Si.

NIP. 19711212 199703 1 002



KEMENTERIAN AGAMA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA FAKULTAS USHULUDDIN DAN PEMIKIRAN ISLAM

Jln. Marsda Adisucipto Telp. (0274) 512156 Fax. (0274) 512156 Yogyakarta 55281

PENGESAHAN TUGAS AKHIR

Nomor:B-1305/Un.02/Du/PP.05.3/06/2017

Skripsi/tugas akhir dengan judul

: Epistemologi Tafsir Raudah al-'Irfan fi

Ma'rifat Al-Qur'an Karya K.H Ahmad

Sanusi.

Yang dipersiapkan dan disusun oleh:

Nama : Nuzula Ilhami NIM : 13530057

Telah dimunagasyahkan pada

Kamis, 18 Mei 2017

Nilai munagasyah

93,6 (A-)

Dinyatakan telah diterima oleh Fakultas Ushuluddin dan Pemikiran Islam UIN Sunan Kalijaga

TIM UJIAN TUGAS AKHIR

Ketua Sidang / Penguji I

<u>Dadi Nurhaedi, S.Ag. M.Si.</u> NIP. 19711212 199703 1 002

Penguji II

Penguji III

Dr. H. Mahfudz Masduki, M.A

NIP. 19540926 198603 1 001

Prof. Dr. Muhammad, M.Ag.

NIP. 19590515 199001 1 002

Yogyakarta, 18 Mei 2017

UIN Sunan Kalijaga

Fakulta Ushuluddin dan Pemikiran Islam

Dekan

9681298199803 1 002

MOTTO

99,9 % Kegagalan berawal dari berbagai macam alasan



Karya Ilmiah Sederhana ini Ku Persembahkan kepada:

Ayahanda dan Ibunda tercinta.

"Selaksa sujud dan bakti ananda untuk orang yang telah memberikan nafas doanya, belaian sayangnya, dan dekapan ketulusan, untuk merajut benangbenang kehidupan menjadi lembaran-lembaran kesuksesan".

☆ Keluarga Besar R.H Abdullah

"Adik-adik tersayang, Uwa, Om, Bibi, dan seluruh saudara sebagai pembangkit semangat berjuang dalam amal kebajikan sebagai bekal kehidupan kelak".

Sobat-sobat seperjuangan, Teman-teman sepetualangan

"Terbanglah dengan sayap keilmuan, nikmati keindahan alam ,gapailah maqam kema'rifatan, dan reguk madunya cinta dan kehidupan".

Pondok Pesantren Al-Basyariyah Bandung

"Ladang amal dan berjuang dengan secercah keikhlasan yang senantiasa menjadi pegangan hidup dalam menggapai ridho Ilahi".



PEDOMAN TRANSITERASI ARAB-LATIN

Transleterasi huruf Arab ke dalam huruf Latin merujuk pada Surat Keputusan Bersama Menteri Agama dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan Republik Indonesia, Nomor : 158/ 1987 dan 0543b/U/1987.

I. Konsonan Tunggal

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Keterangan	
,	Alif		tidak dilambangkan	
J	Bā'	В	Ве	
Ç	Tā'	Т	Те	
ث	Śā'	Ś	es (dengan titik di atas)	
E	Jīm	J	Je	
۲	Ḥā'	ķ	ha (dengan titik di bawah)	
Ċ	Khā'	Kh	ka dan ha	
7	Dal	D	De	
ڌ	Żal	Ż	zet (dengan titik di atas)	
J	Rā'	R	Er	
j	Zai	Z	Zet	
<u>"</u>	Sīn	S	Es	

m	Syīn	Sy	es dan ye	
ص	Şād	Ş	es (dengan titik di bawah)	
ض		ģ	de (dengan titik di bawah)	
ط	Ţā'	ţ	te (dengan titik di bawah)	
ظ	Żā'	ż	zet (dengan titik di bawah)	
ع	'Ayn	'	koma terbalik di atas	
غ	Gayn	G	Ge	
ف	Fā'	F	Ef	
ق	Qāf	Q	Qi	
ای	Kāf	K	Ka	
ل	Lām	L	El	
م	Mīm	M	Em	
ن	A T Nūn	MIC NNIV	ERSITY En	
5	Waw	W	AGwe	
٥	Hā'	AKA	R T A _{на}	
¢	Hamzah	·····	Apostrof	
ي	Yā'	Y	Ye	

II. Konsonan Rangkap Karena Syiddah ditulis rangkap

Ditulis متعدّ دة		Muta'addidah	
عدّة	Ditulis	ʻiddah	

III. Ta'marbūtah di akhir kata

a. Bila dimatikan ditulis h

حكمة	Ditulis	Ḥikmah	
جزية	Ditulis	Jizyah	

(ketentuan ini tidak di perlukan bagi kata- kata Arab yang sudah diserap dalah bahasa Indonesia, seperti salat, zakat dan sebagainya kecuali bila dikehendaki *lafaz* aslinya.)

 Bila diikuti dengan kata sandang 'al' serta bacaan kedua itu terpisah maka ditulis 'h'

كر امة الأولياء	Ditulis	Karāmah al-auliyā

c. Bila *ta' marbūtah* hidup atau dengan harakat *fatḥah*, *kasrah*, *ḍammah* ditulis h

زكاة الفطر	Ditulis	Zakāh al-fiṭri
------------	---------	----------------

IV. Vokal Pendek

ó	Fathah	Ditulis	A
9	Kasrah	Ditulis	I
ć	Dammah	Ditulis	U

V. Volak Panjang

Fatḥah+alif	جاهلية	Ditulis	Ā : jāhiliyah
Fatḥah+ ya' mati	تنسى	Ditulis	Ā : Tansā
Kasrah+ ya' mati	کر یم	Ditulis	T : Karīm
Dammah + wawu mati	فر و ض	Ditulis	Ū : Furūḍ

VI. Vokal Rangkap

Fathah ya mati	بینکم	Ditulis	Ai :"Bainakum"
Fathah wawu mati	قول	Ditulis	Au : "Qaul"

VII. Vokal pendek yang berurutan dalam satu kata dipisahkan dengan apostrof

أأنتم	Ditulis	A'antum
-------	---------	---------

أعدث	Ditulis	U'iddat
لئن شکر تم	Ditulis	La'in syakartum

VIII. Kata sandang Alif+ Lam

a. Bila diikuti huruf *Qomariyyah* ditulis dengan menggunakan "I"

القران	Ditulis	Al- Qur'ān
القياش	Ditulis	Al-Qiyās

b. Bila diikuti *Syamsiyyah* ditulis dengan menggunakan huruf *Syamsiyyah* yang mengikutinya, serta menghilangkan huruf 1 (el) nya.

السماء	Ditulis	As-Samā'
STA الشمس SLA	MIC Ditulis VERS	Asy-Syams
SUNAN	KALIJA	UA

IX. Penulisan kata dalam rangkaian kalimat

ذوي الفروض	Ditulis	Żawi al- Furūḍ
أهل السنة	Ditulis	Ahl as- Sunnah

X. Pengecualian

Sistem transeleterasi ini tidak berlaku pada:

- a. Kosa kata Arab yang lazim dalam Bahasa Indonesia dan terdapat dalam Kamus Umum Bahasa Indonesia, misalnya: al-Qur'an, hadis, salat, zakat, mazhab.
- b. Judul buku yang menggunakan kata Arab, namun sudah dilatinkan oleh penerbit, seperti judul buku *al-Hijab*.
- c. Nama pengarang yang menggunakan nama Arab, tapi berasal dari negara yang menggunakan huruf latin, misalnya Quraish Shihab, Ahmad Syukri Soleh.
- d. Nama penerbit di Indonesia yang menggunakan kata Arab, misalnya Toko Hidayah, Mizan.

STATE ISLAMIC UNIVERSITY SUNAN KALIJAGA YOGYAKARTA

ABSTRAK

Upaya dalam melakukan penafsiran terhadap al-Qur'an diperlukan adanya epistemologi yang sesuai dengan perkembangan zaman yang mencakup kondisi sosial- budaya dan ilmu pengetahuan. Epistemologi merupakan suatu disiplin ilmu yang bersifat evaluatif (menilai teori pengetahuan yang dapat dipertanggungjawabkan secara nalar), normatif (menentukan tolok ukur kenalaran atas kebenaran pengetahuan), dan kritis (menguji kenalaran cara maupun hasil pengetahuan yang diperoleh). Maka kerangka epistimologi dapat digunakan untuk memahamai produk penafsiran.

Penelitian ini mengakaji salah satu produk tafsir lokal, yakni tafsir Raudah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān karya K.H Ahmad Sanusi, seorang kyai yang berasal dari Sukabumi Jawa Barat. Kitab ini terdiri dari dua jilid, setiap jilidnya terdiri dari 15 juz. Adapun yang menjadi pokok dalam penelitian ini yaitu memaparkan sumber dan metode yang digunakan Ahmad dalam melakukan penafsiran, K.H Sanusi memaparkan validitas produk penafsiran dari K.H Ahmad Sanusi tersebut kerangka teori epistemologi tafsir yang meliputi aspek mengunakan koherensi, korespondensi dan pragamatis.

dari Pertama. Hasil penelitian menunjukan: Sumber yang mendominasi penafsiran kitab ini ialah akal (ra'yun) yang berlandaskan prinsip-prinsip dasar Agama dan pada kaidah-kaidah tafsir. Sehingga model penafsiran bercorak tafsir bi al-ra'y. Kedua, Metode ijmāli digunakan dalam kitab ini adalah metode yaitu mengemukakan isi kandungan ayat-ayat al-Qur'an secara global becorak tafsir adabi ijtimā'i yaitu tafsir yang menitik beratkan penjelasan al-Qur'an pada aspek-aspek sosial kemasyarakatan. Ketiga, avat-avat Validitas Penafsiran. Terdapat tiga teori kebenaran. 1)Teori koherensi. K.H. Ahmad Sanusi telah mengaplikasikan teori ini dalam penafsirannya karena tergolong konsisten dengan metode yang digunakan dan konsisten dalam pemilihan struktur bahasa. 2) Teori korespondensi. Ditinjau disimpulkan bahwa mengunakan teori ini dapat beliau kurang mengaplikasikannya, dikarenakan tidak memberikan uraian yang sesuai dengan realitas empiris dalam penafsirannya. 3) Teori pragmatis. Ditinjau dari tujuan penulisan, metode kitab tafsir dan banyaknya karya yang telah beliau tulis, maka dapat disimpulkan bahwa beliau memiliki semangat pragmatis yang tinggi.

KATA PENGANTAR

Bismillahirrahmanirrahiim.

Dengan menyebut nama Allah yang Maha Pengasih lagi Maha penyayang. Puji dan syukur hanya bagi Allah atas segala limpahan rahmat-Nya, sehingga saya dapat menyelesaikan skripsi dengan judul "Epistemologi Tafsir *Rauḍah al-'Irfān Fī Ma'rifat al-Qur'ān* karya K.H Ahmad Sanusi". Shalawat beriring salam semoga tetap terlimpah kepada Nabi agung Muhammad SAW, keluarga, dan para sahabatnya.

Alhamdulillah, atas ridha Allah SWT serta do'a orang tua dan bantuan dari semua pihak, akhirnya skripsi ini dapat terselesaikan. Oleh karena itu, dalam kesempatan ini sudah sepatutnya saya mengucapkan terima kasih kepada:

- Rektor UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta, Prof. Drs. KH. Yudian Wahyudi, M.A, Ph.D.
- Dekan Fakultas Ushuluddin dan Pemikiran Islam, UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta, Dr. Alim Roswantoro, M.Ag.
- Ketua Prodi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir, Fakultas Ushuluddin dan Pemikiran Islam, UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta, Dr. Abdul Mustaqim, M.Ag.
- Bapak Dr. Muhammad Alfatih Suryadilaga, M.Ag selaku Pembimbing Akademik yang telah memberikan banyak motifasi dan nasihat guna menjalani perkuliahan dan perjuangan.
- 4. Bapak Dadi Nurhaedi, M.Si, selaku dosen pembimbing skripsi yang telah banyak memberikan nasihat, arahan, motifasi, dan do'annya dalam

- penyelesaian skripsi. Semoga kebaikan beliau menjadi amal jariyah dan mendapat balasan dari Allah SWT.
- 5. Seluruh Bapak dan Ibu Dosen Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir, Fakultas Ushuluddin dan Pemikiran Islam yang telah memberikan banyak ilmu dan pengalaman yang tak ternilai harganya. Semoga semua yang telah Bapak dan Ibu Dosen berikan dapat menjadi ilmu yang bermanfaat dan semoga beliau-beliau selalu berada dalam lindungan Allah SWT.
- Mama dan Bapak tercinta, Hj. Iis Hasanah, M.Pd dan H. Teguh Suroso,
 S.Pd yang telah berjuang untuk medoakan, mendorong, menasihati demi kesuksesan penyusun.
- 7. Adik-adik tersayang, Cindra Ratu Muslimah dan Dafiq Al-Kausar yang selalu mendoakan, dan memberi semangat.
- 8. Segenap keluarga besar R. H. Abdullah yang telah memberikan semangat, motivasi serta do'a demi tercapainya pendidikan penyusun di UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta untuk meraih gelar sarjana.
- Segenap keluarga besar TKA-TPA-TQA Anwar Rasyid Yogyakarta,
 Asatidz-Ustadzat, serta santri-santriku yang selalu mendoakan dan memotivasi.
- 10. Sahabat-sahabat penyusun yang selalu membangkitkan semangat, saling mendo'akan, sahabat seperjuangan dalam duka maupun bahagia (Fatimah Fatmawati, Salwa Sofia, Cici Afridawati, Muhammad Mufti Al-Achsan, Ali Nur Qodim, Taufikurrahman, Fuji Nur Iman).

11. Teman-teman Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Angkatan 2013

(Nurul Hidayati, Sarah Afifah, Nurlatifatul Afifah, Ida Khikmawati,

Naylis Sa'adah, Ai Syahidah, Ade 'Amiroh, dan lain-lain yang tidak bisa

penulis sebutkan satu persatu).

12. Teman-teman KKN Angkatan 89 Kelompok 41 (Nurhayati Bilhaq,

Latifah, Alfi, Laila Nurjannah, Muh Basuki, Nasrur Rahman, Irham

Allauddiny, Amir).

13. Seluruh teman yang tak bisa penulis sebutkan satu persatu, serta semua

pihak yang telah membantu dengan ikhlas dalam segala hal.

Semoga Allah SWT membalas segala kebaikan dan keikhlasan yang telah

diberikan kepada penyusun dengan ganjaran yang setimpal di hadapan-Nya,

jazākumullah khoirol jazā'.

Selanjutnya, penyusun memohon maaf apabila dalam penyusunan karya

ini, para pembaca masih menemukan kesalahan dan kekurangan-kekurangan baik

dalam hal isi ataupun teknis penyusunan. Semua itu tidak lain dan tidak bukan

karena keterbatasan penyusun dalam ilmu pengetahuan. Jika terdapat saran dan

masukan positif demi perbaikan karya tulis ini, penyusun ucapkan banyak terima

kasih.

Yogyakarta, Mei 2017

Saya yang menyatakan

Nuzula Ilhami

NIM. 13530057

χvi

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL	i
SURAT PERNYATAAN	ii
NOTA DINAS PEMBIMBING	iii
PENGESAHAN SKRIPSI	iv
MOTTO	v
PERSEMBAHAN	vi
PEDOMAN TRANSLITERASI	vii
ABSTRAK	xiii
KATA PENGANTAR	xiv
DAFTAR ISI	xvii
BAB I PENDAHULUAN	
A. Latar Belakang Masalah	1
B. Rumusan Masalah	7
C. Tujuan dan Kegunaan Penelitian	8
D. Kerangka Teori	9
E. Telaah Pustaka	16
F. Metode Penelitian	19
G. Sistematika Pembahasan	21
BAB II BIOGRAFI K.H AHMAD SANUSI	
A. Riwayat Keluarga	23
B. Riwayat Pendidikan	26

C. Riwayat Sosial Politik	
D. Pemikiran K.H Ahmad Sanusi	
E. Karya- karya K.H Ahmad Sanusi	48
BAB III TINJAUAN UMUM TAFSIR <i>RAUDAH AL-'IRFĀN FĪ MA'R AL-QUR'ĀN</i>	IFAH
A. Setting Historis	53
B. Latar Belakang Penulisan Kitab	57
C. Gambaran Umum Kitab	61
D. Sistematika Penafsiran	63
BAB IV TELAAH EPISTEMOLOGI TAFSIR RAUDAH AL- IRFAN	FII
MA'RIFAH AL-QUR'AN.	
A. Sumber-sumber Penafsiran	72
B. Metode Penafsiran	83
C. Teori Validitas	90
BAB V PENUTUP	
A. Penutup	101
B. Saran	102
DAFTAR PUSTAKA	
LAMPIRAN- LAMPIRAN	
CURRICULUM-VITAE	

BAB I

PENDAHULUAN

A. Latar Belakang Masalah

Tidak ada tafsir yang tetap, semua akan terus mengalami perkembangan perubahan. Teks-teks dan naskah-naskah dan keagamaan apa pun bentuknya adalah dikarang, disusun, ditiru. diubah dan diciptakan oleh pengarangnya sesuai dengan tingkat pemikiran saat naskah-naskah tersebut disusun dan tidak terlepas dari pergolakan sosial politik dan sosial budaya yang mengitarinya. Oleh karena itu tafsir bisa dikatakan sebagai respon sosial masyarakat yang berkembang saat itu.¹

Berangkat dari konteks itulah lahir usaha untuk memahaminya yang kemudian membuahkan aneka disiplin ilmu dan pengetahuan baru. Selanjutnya disiplin ilmu yang baru tersebut dapat diamalkan dalam kehidupan beragama yang multi kultur. Penggalian kehidupan keagamaan dan budaya kaum muslim nusantara sama sekali tidak bisa terlepas dari proses vernakularisasi ajaran Islam.²

¹Gianti, "Karakteristik kedaerahan *Ayat Suci Lenyeupaneun* karya Moh.E.Hasim", Skripsi Fakultas Ushuluddin, UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta, 2011, hlm. 2.

²Vernakularisasi merupakan upaya pembahasalokalan Islam dari sumber utamanya (Al-Qur'an) yang berbahasa Arab untuk kemudian ditulis, diterjemah, dihafal, dan diwacanakan dalam bahasa dan aksara Islam lokal. Jajang A Rohmana, *Sejarah Tafsir Al-Qur'an di Tatar Sunda* (Bandung: Mujahid Press, 2014), hlm. 1.

Perkembangan vernakulasi al-Qur'an sejalan dengan masuknya Islam ke nusantara³ dengan tradisi literasinya yang sudah relativ mapan, hal ini menjadi salah satu indikator pengaruh perkembangan Islam wilayah lokal tak terkecuali sunda Karena memunculkan transformasi keilmuan islam melalui al-Qur'an dan tafsir yang sudah di vernakulasi.⁴

Secara historis, tradisi keilmuan Islam di Indonesia telah terbangun cukup lama. dapat dilihat dari Hal ini mata rantai intelektual muslim yang terbangun secara sinergis dan cukup lama dengan beberapa ulama di Timur tengah. Dalam jaringan intelektual yang kuat itu, pergumulan umat Islam Indonesia dengan Al-Qur'an menjadi demikian intens.⁵ Al-Qur'an yang menjadi sumber rujukan dalam berislam. diuraikan maknanya, ditafsirkan, dan lalu disebarluaskan ajaran-ajarannya kepada masyarakat islam hingga ke penjuru-penjuru daerah di Indonesia tak terkecuali di tanah Sunda.

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

³Terdapat sedikitnya tiga teori masuknya Islam ke Nusantara: 1) teori pekerjaan (*the occupational theory*), yakni pembawa Islam adalah pedagang; 2) teori agama (*the religious theory*), yakni pembawanya adalah ulama atau kaum sufi; 3) teori politik (*the political theori*), yakni Islam disebarkan melalui kepentingan politik. Lihat Jajang A Rohmana, *Sejarah Tafsir Al-Qur'an di Tatar Sunda*, hlm. 29.

⁴ Jajang A Rohmana, *Sejarah Tafsir Al-Qur'an di Tatar Sunda*, hlm. 1.

⁵ Nor Huda, *Islam Nusantara: Sejarah sosial Intelektual Islam di Indonesia*, (Yogyakarta: Ar-Ruz Media, 2013), hlm.343.

Tafsir lokal Al-Qur'an tidak bisa diabaikan dalam diskursus kajian Al-Qur'an di Nusantara. Signifikansinya tidak hanya terletak pada kesinambungan jaringan tradisi keilmuan Islam Nusantara, tetapi juga dalam kreativitas ekspresi bahasa dan kandungan kearifan budaya lokal yang sesuai dengan kebutuhan masyarakat. Di tatar Sunda, kaum muslim menerima identitas keislaman dan kesundaan sebagai dua eksistensi yang saling mengisi dan beradabtasi. Islam yang semula berasal dari Jazirah Arab sudah melebur dan merasuk (awor, nyosok jero) ke dalam identitas Sunda. Sunda Ngislam, Islam Nyunda. Sulit kiranya memisahkan keduanya.

Islam diadabtasikan ke dalam wujud kehidupan keagamaan yang bernuansa budaya Sunda. Sebaliknya aktivitas budaya orang Sunda banyak dibentuk dan dipengaruhi pula oleh nilai-nilai ajaran Islam.⁸ Perkembangan kajian al-Qur'an di tatar Sunda mencerminkan

STATE ISLAMIC UNIVERSITY SUNAN KALIJAGA YOGYAKARTA

^bBerdasarkan data sejarah, awal mula munculnya kajian al-Qur'an di Nusantara terjadi pada awal abad ke-16 yang dibuktikan dengan munculnya proses penulisan tafsir. Hal ini dengan ditemukannya naskah *Tafsir Surat al-Kahfi* ayat sembilan yang tidak diketahui penulisnya. Lihat Nor Huda, *Islam Nusantara: Sejarah sosial Intelektual Islam di Indonesia*, hlm.345.

⁷Jajang A Rohmana, "Memahami Al-Qur'an dengan kearifan lokal: Nuansa Budaya Sunda dalam Tafsir Al-Qur'an berbahasa Sunda", *Journal of Al-Qur'an and Hadith Studies*, Vol.3, No.1, 2014, hlm. 79.

⁸Jajang A Rohmana, "Memahami Al-Qur'an dengan kearifan lokal: Nuansa Budaya Sunda dalam Tafsir Al-Qur'an berbahasa Sunda", hlm.80. 2014.

semangat orang Sunda dalam menerima Islam. Sejauh mana sumber utama Islam itu dapat diapresiasi melalui vernakularisasi.⁹

Salah satu bentuk vernakularisasi Al-Qur'an di tatar Sunda adalah penafsirannya ke dalam bahasa Sunda atau disingkat Tafsir Sunda. Sebagai sebuah teks tertulis, tafsir Sunda merupakan salah satu bentuk khazanah budaya Islam Sunda yang memuat beragam pemikiran dan pengetahuan penulisnya sebagai wujud interpretasi atas ajaran Al-Qur'an.¹⁰

bagian Sunda bisa menjadi Tafsir dari indikator kuatnya pengaruh Islam ke dalam kehidupan masyarakat Sunda, sekaligus membuka banyak peluang masuknya nilai budaya Sunda ke dalam produk pembahasalokalan tersebut. Semakin tinggi apresiasi terhadap kitab suci itu, maka semakin kuat pula kecenderungan pengaruh Islam dalam kehidupan masyarakat. Demikian pula, semakin tinggi kemungkinan diserapnya apresiasi tersebut, semakin besar nilai budaya ke dalam produk pembahasalokalan Al-Qur'an itu.11

YOGYAKARTA

⁹Inilah yang disebut Haji Hasan Mustafa (beliau adalah salah satu penulis tafsir Sunda) sebagai *Ngarabkeun Sunda tina basa Arab* (mengarabkan Sunda dari bahasa Arab). Baginya, *menyundakan* al-Qur'an menjadi jalan bagi pencerahan spiritual yang lebih mengena ke dalam hati. Lihat Jajang A Rohmana, *Sejarah Tafsir Al-Qur'an di Tatar Sunda*, hlm. 5.

¹⁰Jajang A Rohmana, Sejarah Tafsir Al-Qur'an di Tatar Sunda, hlm. 2.

¹¹Jajang A Rohmana, Sejarah Tafsir Al-Qur'an di Tatar Sunda, hlm. 3.

Berbicara karya tafsir di Indonesia terutama tafsir Sunda, produktif¹² dalam yang penafsiran Salah satu ulama akulturasikan dengan bahasa lokal yakni K.H. Ahmad Sanusi. Beliau adalah seorang pejuang dan perintis kemerdekaan dengan ratusan karya keagamaan yang kebanyakan berbahasa Sunda. 13

Latar belakang keilmuan dari berbagai pesantren yang telah ia dapatkan yang membuatnya semangat dan sungguh-sungguh dalam menghasilkan karya-karya khususnya dalam menafsirkan al-Qur'an. Beliau telah menghasilkan beberapa kitab tafsir yang kini telah dikenal khususnya oleh masyarakat Sunda, salah satu yang paling banyak digunakan oleh masyarakat Sunda adalah kitab Tafsir Raudah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān. Tafsir tersebut merupakan kitab beraksara ditulis kecil-kecil berbahasa sunda pegon yang serta setiap ayatnya. terdapat terjemahan antar baris dari Sementara bagian pinggir sebelah kanan atau kiri penafsirannya terletak pada setiap halamannya. 14

¹²Hal ini dapat dibuktikan dengan adanya data bahwa menurut publikasi

Jepang, Gunseikanbu dalam *Orang Indonesia yang terkenal di Jawa*, ada sekitar 125 judul karangan K. H. Ahmad Sanusi :101 ditulis dalam bahasa Sunda dan 24 judul dalam bahasa Indonesia. Sementara menurut S. Wanta, jumlahnya mencapai 450 judul. Karyanya mencakup bidang keagamaan, seperti ilmu-ilmu bahasa Arab, tafsir, tauhid, fiqh dan tasawuf. Jajang A Rohmana, Sejarah Tafsir Al-Qur'an di Tatar Sunda, hlm. 117.

¹³Jajang A Rohmana, Sejarah Tafsir Al-Qur'an di Tatar Sunda, hlm. 108.

¹⁴K.H. Ahmad Sanusi, Raudah al-'Irfan fii Ma'rifah al-Our'an. (Sukabumi: Yayasan Asrama Pesantren Gunungpuyuh.)

Berangkat dari penjelasan di atas, terdapat titik poin yang menjadi perhatian penulis. Pertama, kitab tersebut merupakan salah satu karya tafsir berbahasa Sunda yang paling dikenal dan banyak dikaji oleh masyarakat sunda khususnya di daerah Sukabumi. Dari diantaranya sekian banyak pesantren salaf di Sunda. banyak menggunakan kitab ini dalam kurikulum pendidikan.¹⁵ banyak juga pengajian rutin maupun temporal di kampung (seperti pada lingkungan pada pengajian ibu-ibu) masyarakat sunda menggunakan kitab tafsir tersebut sebagai sumber kajiannya.

Kedua, proses dalam penulisan kitab Raudah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān K.H. Ahmad Sanusi sebagai tokoh pembaharu pada waktu itu juga melibatkan beberapa orang santrinya. 16 Dua hal inilah yang menjadi alasan mengapa kitab tafsir ini layak untuk dikaji, mengingat di tengah tradisi baca tulis dalam dunia pesantren, sebuah dunia pendidikan yang sangat respek terhadap usaha untuk menghasilkan karya ilmiyah yang utuh tentang ajaran Islam. Selain itu, karya ini dapat melestarikan khazanah tafsir Islam nusantara.

Memahami dan mengembangkan al-Qur'an haruslah sesuai dengan perkembangan zaman dan ilmu pengetahuan. Dengan kata lain, pada era kontemporer tidak perlu menggunakan cara pandang

¹⁵Heni Hana Ubaedah, "Karakteristik Pemikiran K.H Ahmad Sanusi dalam kitab Tafsir *Rauḍah al-'Irfan Fii Ma'rifah al-Qur'an*", Skripsi Fakultas Ushuluddin dan Pemikiran Islam, UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta, 2006, hlm. 6

¹⁶Heni Hana Ubaedah, "Karakteristik Pemikiran K.H Ahmad Sanusi dalam kitab Tafsir *Rau dah al-'Irfan Fii Ma'rifah al-Qur'an*," hlm. 6.

orang-orang terdahulu. Sebab, jika problem-problem kontemporer harus dipecahkan dengan menggunakan metode orang-orang dahulu yang jelas berbeda dengan problem yang kita hadapi sekarang ini, maka hal itu merupakan sebuah kemunduran. Pasti hal itu menuntut adanya epistemologi baru yang sesuai dengan perkembangan situasi sosial, budaya, ilmu pengetahuan, dan peradaban manusia.

al-Qur'an Upaya memahami secara terus menerus melalui dekonstruksi dan rekonstruksi epistemologi tafsir menjadi sangat penting karena hal itu memiliki implikasi yang sangat besar bagi perkembangan tafsir di dunia Islam pada umumnya dan di Indonesia khususnya. Terlebih lagi mayoritas masyarakat Indonesia beragama Islam dan mereka menghadapi problem sosial keagamaan semakin komplek, yang memerlukan kajian yang serius dan rujukan teologis yang bersumber dari al-Qur'an dan Hadis Nabi. 18

Setiap penafsiran metode penafsiran, al-Qur'an, dan tolok kebenaran tafsir sangat dipengaruhi oleh latar ukur belakang keilmuan, pandangan hidup mufassir, dan tujuan penafsiran sendiri.¹⁹ Oleh karena itu tafsir harus selalu terbuka untuk dikritisi tak terkecuali pada tafsir Raudah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān ini.

¹⁷Abdul Mustaqim, *Epistemologi Tafsir Kontemporer* (Yogyakarta: LkiS Group, 2012), hlm. 1.

¹⁸Abdul Mustaqim, *Epistemologi Tafsir Kontemporer*, hlm. 3.

¹⁹Abdul Mustaqim, *Epistemologi Tafsir Kontemporer*, hlm. 9.

Penulisan ini menjadi penting dilakukan untuk karena akan memberikan sumbangan keilmuan bagi khazanah bermanfaat yang keilmuan Islam terutama dalam sisi epistemologi penafsiran Qur'an.

B. Rumusan Masalah

Berpijak dari uraian di atas, dapat dirumuskan permasalahan yang dibahas dalam penulisan ini, sebagaimana yang menjadi pokok kajian dari epistemologi yang dapat diterapkan dalam penafsiran, di antaranya adalah sebagai berikut:

- 1. Apa saja sumber-sumber yang digunakan K.H. Ahmad Sanusi dalam menulis Tafsir *Rauḍah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān*?
- 2. Bagaimana metode penafsiran K.H. Ahmad Sanusi dalam menulis Tafsir Rauḍah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān?
- 3. Bagaimana validitas penafsiran K.H. Ahmad Sanusi?

C. Tujuan dan Kegunaan penulisan

Sesuai dengan rumusan di atas, maka secara garis besar tujuan penulisan ini adalah sebagai berikut:

- Untuk mengetahui sumber-sumber yang digunakan K.H. Ahmad Sanusi dalam menulis Tafsir Rauḍah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān.
- 2. Untuk mengetahui metode penafsiran K.H. Ahmad Sanusi dalam menulis Tafsir *Raudah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān*.

3. Untuk mengetahui validitas penafsiran K.H. Ahmad Sanusi.

Adapun kegunaan yang diharapkan dalam penelitian ini adalah:

- 1. Secara akademis, penulisan ini merupakan satu sumbangan sederhana bagi pengembangan studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir juga untuk kepentingan studi lanjutan diharapkan berguna sebagai bahan acuan, referensi dan hal lainnya bagi para penulis lain yang ingin memperdalam kajian tentang tafsir *Rauḍah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān*. Selain itu, untuk menambah wawasan dalam kajian tafsir.
- Secara praktis, hasil penulisan ini diharapkan mampu menjadi tambahan alat operasional.

D. Kerangka Teori

Kerangka Teori merupakan model konseptual dari suatu teori atau hubungan logis (logical sense) di antara faktor-faktor yang dianggap penting dalam penulisan. Suatu teori nantinya digunakan untuk membangun hipotesis berdasarkan teori dan hasil-hasil riset sebelumnya dan akan diuji dengan fakta yang ada. Sedangkan untuk riset yang akan membangun teori, maka hipotensinya sudah diuji,

²⁰Tim Fakultas Ushuluddin, *Pedoman Penulisan Proposal dan Skripsi* (Yogyakarta: Fakultas Ushuluddin UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta), hlm. 26.

terbukti benar dan konsisten dari waktu ke waktumaupun pengujian ke pengujian, akan menjadi teori yang baru.

Selanjutnya kerangka teori yang penulis gunakan sebagai alat untuk membedah penafsiran K.H. Ahmad Sanusi dalam kitab Tafsir Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān adalah teori epistemologi. Rau*d*ah Epistemologi sendiri merupakan cabang dari filsafat ilmu yang secara khusus membahas teori ilmu pengetahuan.²¹

"epistemologi" berasal dari Istilah bahasa Yunani yaitu epistem= pengetahuan dan logos= perkataan, pikiran, ilmu. Kata "episteme" dalam bahasa Yunani berasal dari kata kerja epistamai, artinya mendudukkan, menempatkan, meletakkan. Makna harfiah berarti pengetahuan sebagai upaya episteme intelektual untuk "menempatkan sesuatu dalam kedudukan setepatnya." Sebagai kajian filosofis yang membuat telaah kritis dan analitis tentang dasar-dasar pengetahuan, epistemologi teoritis kadang juga disebut teori pengetahuan.²²

Sebagai cabang filsafat ilmu, epistemologi bermaksud mengkaji dan mencoba menemukan ciri-ciri umum dan hakikat dari pengetahuan manusia. Maka epistemologi adalah suatu disiplin ilmu yang bersifat evaluatif, normatif, dan kritis. Evaluatif berarti bersifat menilai apakah suatu keyakinan, sikap, pernyataan pendapat, teori

UII Press, 2000), hlm. 61.

²²J. Sudarminta, *Epistemologi Dasar*, (Yogyakarta: Kanisius, 2002), hlm, 18.

²¹Imam Syafi'i, Konsep Ilmu Pengetahuan dalam Al-Qur'an (Yogyakarta:

pengetahuan dapat dibenarkan dan dijamin kebenarannya atau yang dapat dipertanggung jawabkan secara nalar. memiliki dasar Normatif berarti menentukan norma atau tolak ukur kenalaran bagi kebenaran pengetahuan. Sedangkan kritis berarti banyak mempertanyakan dan menguji kenalaran cara maupun hasil kegiatan manusia mengetahui.²³

Sedangkan tafsir secara etimologis berarti *al-kasyf* (menyingkap makna yang tersembunyi), *al-idlâh* (menerangkan), *al-ibânah* (menjelaskan). Berangkat dari ketiga makna itu, maka segala upaya yang dimaksudkan untuk menjelaskan dan menyingkap makna yang tersembunyi di balik firman Allah yang tertuang dalam teks al-Qur'an, dapat disebut sebagai tafsir. ²⁴

Dilihat dari sejarah penafsiran al-Qur'an, epistemologi tafsir mengalami perkembangan yang cukup signifikan. Dalam hal ini, penulis menggunakan kategorisasi periodik yang dilakukan oleh Abdul Mustaqim sebagai sebuah gambaran umum perkembangan epistemologi tafsir. Dengan menggunakan kerangka teori *the history* of idea,²⁵ beliau memetakan perkembangan epistemologi tafsir ke

²³ J. Sudarminta, *Epistemologi Dasar*, hlm. 19.

²⁴Abdul Mustaqim, *Pergeseran Epistemologi Tafsir*, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2008), hlm. 31.

²⁵Kerangka teori ini, sebagaimana telah dijelaskan Abdul Mustaqim merupakan hasil ramuan dari tokoh penulis sebelumnya seperti Kuntowijoyo, Ignas Goldziher, dan Jurgen Habermas yang mendasarkan periodisasinya pada karakteristik yang menonjol dalam masing-masing periode. Lihat Abdul Mustaqim, *Pergeseran Epistemologi Tafsir*, hlm. 33.

dalam tiga periode mulai dari pertama kali al-Qur'an diturunkan hingga era kontemporer.

- Tafsir era formatif dengan nalar mitis. Tafsir ini bermula sejak zaman Rasulullah dan berlangsung hingga kira-kira abad kedua hijriyah. Nalar mitis yang dimaksud adalah suatu cara berfikir yang kurang memaksimalkan dimensi rasio atau akal dan belum mengemukanya budaya kritisisme.²⁶
- 2. Tafsir era afirmatif dengan nalar ideologis. Era ini terjadi pada abad pertengahan ketika tradisi penafsiran banyak didominasi oleh kepentingan politik, madzhab, atau ideologi keilmuan tertentu, sehingga al-Qur'an seringkali hanya dijadikan sebagai alat legitimasi kepentingan-kepentingan tersebut.²⁷
- 3. Tafsir era reformatif dengan nalar kritis. Era reformatif dimulai dengan munculnya era modern, di mana pada era ini para penafsir al-Qur'an mulai mengembangkan budaya kritisnya terhadap produk-produk penafsiran para ulama klasik yang dianggap kurang relevan pada zaman sekarang.²⁸

Terdapat tiga aspek yang meliputi epistemologi tafsir, yaitu sumber penafsiran, metode, dan tolok ukur kebenaran (validitas)

²⁷Abdul Mustaqim, *Pergeseran Epistemologi Tafsir*, hlm. 59.

_

²⁶Abdul Mustaqim, *Pergeseran Epistemologi Tafsir*, hlm. 34.

²⁸Abdul Mustaqim, *Pergeseran Epistemologi Tafsir*, hlm. 72.

sebuah tafsir yang akan diketahui melalui tiga teori kebenaran yaitu teori koherensi, korespondensi, dan pragmatisme.²⁹

sumber penafsiran. Pertama, Hal ini berkaitan dengan periodisasi epistemologi tafsir yang telah mengalami perkembangan, yaitu tafsir era formatif dengan nalar mitis. Sumber-sumber pada era ini antara lain: Al-Qur'an, Hadist Nabi, Oirā'āt, pendapat para sahabat, kisah-kisah *Isrāiliyāt* dan sya'ir -sya'ir jahili. Tafsir era afirmatif dengan nalar ideologis. Sumber-sumber pada era ini adalah akal (ijtihad) lebih dominan daripada al-Qur'an dan hadist, dan teoriteori keilmuan yang dimiliki oleh mufassir. Dan yang terakhir tafsir era reformatif dengan nalar kritis. Sumber-sumber pada era ini yaitu al-Qur'an, realitas, akal (ra'yu), sedangkan hadist jarang digunakan, dan posisi teks al-Qur'an dan penafsir sekaligus sebagai subjek dan objek.³⁰

Kedua, metode penafsiran. "The way of doing anything, cara untuk mengerjakan sesuatu apapun." Begitulah istilah yang digunakan oleh Abdul Mustaqim dalam menggambarkan apa yang disebut dengan metode. Sedangkan metode tafsir adalah cara yang digunakan seorang mufassir untuk menjelaskan ayat-ayat oleh al-Qur'an berdasarkan kaedah-kaedah yang telah dirumuskan dan diakui kebenarannya agar sampai pada tujuan penafsiran.³¹

²⁹Abdul Mustaqim, *Pergeseran Epistemologi Tafsir*, hlm. 91.

³⁰ Abdul Mustaqim, *Pergeseran Epistemologi Tafsir*, hlm. 113.

Menurut studi tafsir, secara umum terdapat empat metode penafsiran yang lazim digunakan oleh para mufassir, yaitu metode : 32

1. Tahlīlī / Analisis

Secara harfiyah berarti menjadi lepas atau terurai. Yang dimaksud dengan metode *tahlīlī* ialah metode penafsiran ayat-ayat al-Qur'an yang dilakukan dengan cara mendeskripsikan uraian-uraian makna yang terkandung dalam ayat-ayat al-Qur'an dengan mengikuti susunan surat dan ayat itu sendiri dengan sedikit banyak melakukan analisis di dalamnya.³³

2. *Ijmalī* / Global

Secara lughawi, kata *Ijmalī* berarti ringkasan, ikhtisar, global. Metode *Ijmalī* ialah penafsiran al-Qur'an yang dilakukan dengan cara mengemukakan isi kandungan al-Qur'an melalui pembahasan yang bersifat umum, tanpa uraian apalagi pembahasan yang panjang dan luas, juga tidak dilakukan secara rinci. ³⁴

³¹Abdul Mustaqim, *Metode Penulisan Al-Qur'an dan Tafsir*, (Yogyakarta: Idea Press Yogyakarta, 2014), hlm. 17.

³²Muhammad Amin Suma, *Ulumul Qur'an* (Jakarta:PT Raja Grafindo Persada, 2013), hlm. 378

³³Metode ini merupakan metode yang lebih dahulu muncul dari metode tafsir lainnya. Adapun salah satu contoh kitab tafsir yang menggunakan metode tahlīlī yaitu tafsir Adhwa' Al-Bayān Fī Idhah al-Qur'ān bi al-Qur'ān (Cahaya Penerangan dalam menjelaskan al-Qur'an dengan al-Qur'an) disusun oleh Muhammad al-Amin bin Muhammad al-Mukhtar al-Jakani al-Syanqiti dalam 10 jilid dengan 6771 halaman. Muhammad Amin Suma, *Ulumul Qur'an*, hlm. 379.

³⁴Adapun salah satu contoh dari kitab tafsir yang menggunakan metode *Ijmalī* adalah kitab yang ditulis oleh Dr. Muhammad 'Abd al-Mun'im yang berjudul *Al-Tafsir al-Farid li al-Qur'an al-Majīd* (Tafsir yang tiada taranya untuk al-Qur'an yang Agung), yang terdiri dari delapan jilid dengan jumlah kurang-lebih 3377 halaman. Muhammad Amin Suma, *Ulumul Qur'an*, hlm, 381.

3. *Muqāran* / Perbandingan

Metode *Muqāran* ialah penafsiran metode yang dilakukan membandingkan ayat-ayat al-Qur'an dengan cara yang memiliki redaksi berbeda padahal isi kandungannya sama, atau antara ayat-ayat yanag memiliki redaksi yang mirip padahal padahal isi kandungannya Metode Mugāran juga dapat berlainan. dilakukan dengan membandingkan antara aliran-aliran tafsir dan antara mufassir yang satu dengan mufassir yang lain; maupun perbandingan itu didasarkan pada perbedaan metode dan lain sebagainya. 35

4. *Maudū'i* / Tematik

Metode *Mauḍū'i* ialah metode penafsiran dengan membahas masalah-masalah Al-Qur'an al-Karim yang memiliki kesatuan makna dan tujuan dengan cara menghimpun ayat-ayatnya yang bisa disebut juga dengan *tauhidi* (kesatuan) untuk kemudian melakukan penalaran (analisis) terhadap isi kandungannya menurut cara-cara dan syarat-syarat tertentu untuk menjealskan makna dan mengeluarkan unsurunsur serta menghubungkannya antara satu sama lain dengan korelasi yang bersifat komprehensif. ³⁶

³⁵Adapun salah satu contoh kitab yang menggunakan metode *Muqāran*

adalah kitab *Durrat al-Tanzīl wa Qurrat al-Takwīl* (Mutiara Al-Qur'an dan Kesejukan al-Takwil), karya al-Khatib al-Iskafi. Muhammad Amin Suma, *Ulumul Qur'an*, hlm. 383.

³⁶Adapun salah satu contoh dari kitab tafsir yang menggunakan metode ini adalah tafsir *Ushūl al-Dīn wa Ushūl al-Imān Fī al-Qur'ān* (Dasar-dasar Agama dan

Ketiga, validitas penafsiran. Validitas penafsiran merupakan satu problem epistemologi yaitu menyangkut tolok salah ukur kebenaran sebuah penafsiran, dalam arti sejauh mana suatu produk penafsiran itu dapat dikatakan benar. Hal ini sangat penting dilakukan karena pada umumnya, penafsiran al-Qur'an dimaksudkan meniadi pegangan bagi para pemeluk agama Islam. Usaha mengungkap tolok ukur kebenaran sebuah karya tafsir merupakan sebuah usaha untuk melihat dan menempatkan karya tafsir tersebut secara proporsional.³⁷

Menurut pandangan filsafat, terdapat tiga teori kebenaran untuk menguji validitas sebuah ilmu pengetahuan teori koherensi. teori korespondensi, dan teori pragmatisme. Teori koherensi artinya sebuah penafsiran dianggap benar apabila proposisi-proposisi sebelumnya konsisten dengan dan dalam menerapkan metodologi yang dibangun. Jika dalam sebuah penafsiran terdapat konsistensi berfikir secara filosof maka penafsiran tersebut bisa dikatakan benar secara koherensi.

Teori korespondensi artinya sebuah suatu penafsiran dianggap benar apabila penafsiran tersebut berkorespondensi dan terdapat suatu fakta yang sesuai dengan apa yang diungkapkannya. Ada pula yang mendefinisikan kebenaran dalam korespondensi sebagai teori

Asas-asas Keimanan dalam al-Qur'an), karya Ayatullah al-Syekh Muhammad al-Yazdi. Lihat Muhammad Amin Suma, Ulumul Qur'an, hlm, 391.

³⁷Abdul Mustaqim, *Epistemologi Tafsir Kontemporer*, hlm. 289.

kesesuaian pernyataan dengan situasi lingkungan antara yang diinprestasikan. Sedangkan teori pragmatisme, suatu penafsiran dianggap benar apabila secara praktis mampu memberikan solusi bagi penyelesaian problem sosial kemanusiaan. Teori ini diuji di lapangan bukan di kertas, sejauh mana penafsiran tersebut atas dapat memberikan solusi atas problem yang sedang dihadapi manusia.³⁸

E. Telaah Pustaka

Tinjauan pustaka merupakan uraian tentang karya-karya sebelumnya yang telah meneliti atas topik yang sejenis dengan masalah yang akan penulis teliti, sehingga diketahui secara jelas posisi dan konstribusi penulis dalam wacana yang diteliti. Tinjauan pustaka dalam sebuah penulisan sangatlah penting. karena dengan adanya tinjauan pustaka ini akan menunjukan dan membuktikan keorisinalitas sebuah karya yang tujuannya untuk menghindari sebuah plagiasi atas karya orang lain.

Beberapa penulisan yang membahas tentang tafsir Al-Qur'an di tatar Sunda:

Pertama, buku Sejarah Tafsir Al-Qur'an di tatar Sunda karya Jajang A Rohmana. Dengan adanya buku tersebut sangat membantu penulis karena didalamnya secara jelas digambarkan mengenai Kajian Al-Qur'an dan Tafsir di Nusantara hingga sampai ke tatar

³⁸Abdul Mustaqim, *Epistemologi Tafsir Kontemporer*, hlm. 83.

³⁹Tim Fakultas Ushuluddin, *Pedoman Penulisan Proposal dan Skripsi*, hlm. 26.

Sunda, proses perkembangannya, bahkan para tokoh penulis Tafsir Sunda beserta beberapa karyanyapun tercantum dalam buku tersebut.

Kedua, terdapat Jurnal yang membahas tentang Kajian Al-Qur'an di tatar Sunda Karya Jajang A Rohmana, diterbitkan pada tahun 2013, yang mana dalam tulisan tersebut lebih membahas pada penelusuran awal bagaiamana pada saat itu Al-Qur'an dikaji dengan menggunakan tiga kata kunci, yaitu: Qur'anic Study, Sunda Language, dan translation.

Ketiga, Jurnal yang berjudul Memahami Al-Qur'an dengan kearifan lokal: Nuansa Budaya Sunda dalam Tafsir Al-Qur'an berbahasa Sunda karya Jajang A Rohmana. Diterbitkan pada tahun 2014. Dalam tulisan tersebut, lebih membahas pada bagaimana ayatayat Al-Qur'an dapat difahami yang dikaitkan kepada nilai-nilai budaya dalam nuansa budaya Sunda.

Adapun beberapa sumber yang membahas tentang Epistemologi:

Pertama, buku yang berjudul Epistemologi Tafsir Kontemporer karya Abdul Mustaqim. Dalam buku tersebut penulis secara jelas mendeskripsikan makna, menganalisis model-model penafsiran dan bagaimana cara merumuskan epistemologi maupun metodologi tafsir yang bisa digunakan untuk memahami al-Qur'an secara kritis, dialektis, reformatif, dan transformatif sehingga buku

tersebut benar-benar dapat membantu proses terselesaikannya skripsi yang sedang dikerjakan ini.

Kedua, buku yang berjudul Pergeseran Epistemologi Tafsir karya Abdul Mustaqim. Dalam buku tersebut, lebih membahas pada pergerseran epistemologi tafsir dalam berbagai persfektif, The History of Idea.

Terdapat pula penulisan yang secara khusus membahas pemikiran salah satu tokoh ulama Sunda (dalam kitab tafsirnya), yaitu:

Skripsi yang berjudul Karakteristik pemikiran K.H. Ahmad Sanusi dalam tafsir Rauḍah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān, yang diterbitkan pada tahun 2006. Ditulis oleh Heni Hana Ubaedah, mahasiswa jurusan Tafsir Hadis. Dalam skripsi tersebut, penulis lebih jauh meneliti tentang sosok K.H. Ahmad Sanusi, dalam hal corak pemikiran beliau dalam kitab tafsir sunda khususnya pada kitab tafsir Rauḍah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān. Hemat penulis, skripsi tersebut belum mampu memberikan pemaparan atau pemahaman yang baik mengenai apa yang menjadi karakteristik dari pemikiran K.H. Ahmad Sanusi dalam salah satu kitab tafsirnya yaitu Rauḍah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān, maka disini penulis menganalisis dari salah satu kitab karangannya, dengan menggunakan kerangka teori epistemologi.

Berangkat beberapa literatur tersebut dengan segala dari temuannya yang dapat penulis jangkau, belum ada yang secara spesifik mengkaji epistemologi tafsir Raudah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān karya K.H. Ahmad Sanusi. Dengan demikian penulis bermaksud melengkapi penulisan mengenai khazanah tafsir Sunda. Lebih jauh, fokus dari penulisan ini bersumber dari karya beliau dalam bidang tafsir al-Qur'an yaitu kitab Raudah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Our'ān dari sisi epistemologi tafsir tersebut. berkaitan dengan sumber penafsiran, metode, serta validitasnya.

F. Metode Penulisan

Guna mendukung kegiatan penulisan sebuah karya ilmiah sehingga dapat tersusun dengan akurat dan terarah, maka diperlukan sebuah metode untuk menghasilkan suatu kegiatan penulisan yang sistematis dan faktual.

1. Jenis Penulisan

Penulisan ini termasuk penulisan library research dengan metode deskriptif-analitis yang mana pertama-tama penulis mendeskripsikan biografi tokoh dan gambaran umum mengenai kitab karangannya. Setelah itu penulis melakukan analisis terhadap epistemologi tafsir yang digunakan oleh tokoh tersebut dengan mengkaji pada karyanya yakni Raudah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān.

2. Metode Pengumpulan Data

Metode pengumpulan data merupakan langkah-langkah yang ditempuh oleh penulis guna mengumpulkan data yang diperlukan dalam penulisan melalui prosedur yang sistematis. Data yang penulis ambil, terdiri dari dua sumer data:

- a. Sumber data primer, yakni Tafsir Rauḍah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān: Tafsir Lokal berbahasa Sunda beraksara pegon, serta referensi-referensi yang dijadikan rujukan Tafsir Rauḍah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān.
- b. Sumber data Sekunder, yakni buku, jurnal, artikel, dan literaturliteratur lainnya yang berhubungan dengan objek kajian yang diteliti.

3. Analisis Data

Analisis data yang penulis gunakan dalam penulisan ini adalah metode analisis-deskriptif, yakni analisis data yang penulis lakukan dalam rangka mencapai pemahaman terhadap sebuah fokus kajian yang kompleks. 40 Analisis data tersebut dilakukan penulis dengan cara menyeleksi antara data primer dan data sekunder, kemudian penulis klasifikasikan berdasarkan tema pembahasan maupun tematema selanjutnya.

_

Moh.Soehadha, *Metode Penulisan Sosial Kualitatif untuk Studi Agama*, (Yogyakarta: Suka Press, 2012), hlm.134.

G. Sistematika Pembahasan

Agar pembahasan ini tersusun secara sistematis dan tidak keluar dari koridor yang telah ditentukan, maka penulis menetapkan sistematika pembahasan sesuai dengan rumusan masalah yang telah dirumuskan.

Bab pertama berisi pendahuluan. Pada bab ini menjelaskan latar belakang masalah penulisan yang mengungkap ketertarikan penulis atas tema yang sedang diteliti. Kemudian untuk lebih memfokuskan permasalahan, maka dalam sub-bab kedua penulis menentukan rumusan masalah yang dibahas dalam penulisan. Sub-bab ketiga menguraikan tujuan dan manfaat yang diambil dari hasil penulisan. Selanjutnya penulis merumuskan kerangka teori, telaah pustaka, metodologi penulisan yang akan digunakan, dan terakhir sistematika pembahasan.

Pada bab kedua, penulis menjelaskan biografi K.H. Ahmad Sanusi dan latar belakang pemikirannya, yakni latar belakang pendidikan dan setting sosial termasuk riwayat sosial politik yang melingkupinya sehingga menghasilkan buah pemikiran serta karyakarya dan kiprahnya dalam dunia penafsiran.

Bab ketiga, dijelaskan tentang tinjauan umum kitab *Rauḍah Al-ʿIrfān Fī Maʾrifah Al-Qurʾān*, baik dari setting historis, latar belakang penulisan, gambaran umum dan sistematika kitab secara

mendetail. Hal ini dilakukan guna mempermudah proses analisis pada bab berikutnya.

Selanjutnya, bab keempat berisi analisis penulis tentang epistemologi tafsir Raudah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān karya K.H. Ahmad Sanusi. Bab ini menerangkan tiga pokok permasalahan epistemologi tafsir, yakni sumber-sumber penafsiran, metode penafsiran, dan validitas penafsiran. Hal ini sangat penting dilakukan guna melihat sejauh mana tafsir Raudah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān ini memberikan kontribusi terhadap perkembangan tafsir.

Pada bagian terakhir bab kelima adalah penutup yang terdiri dari kesimpulan dari seluruh pembahasan yang meliputi hasil analisis penulis terkait tafsir *Rauḍah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān* karya K.H. Ahmad Sanusi. Selain itu, pada bab ini berisi saran-saran yang dapat dijadikan objek penulisan selanjutnya.

SUNAN KALIJAGA YOGYAKARTA

BAB V

PENUTUP

A. KESIMPULAN

Menjawab tiga rumusan masalah dalam penulisan ini, penulis sampai pada kesimpulan yang memuat jawaban dari tiga permasalahan pokok epistemologi tafsir. *Pertama*, sumber penafsiran yang digunakan oleh K.H. Ahmad Sanusi dalam menafsirkan kitab *Rauḍah Al-ʿIrfān Fī Maʾrifah Al-Qurʾān* ini didominasi oleh akal (*raʾyun*) yang tetap berlandaskan pada al-Qurʾan dan hadis.

Kedua, metode yang digunakan oleh K.H. Ahmad Sanusi dalam menulis kitab tafsir ini menggunakan metode *ijmāli*, yaitu penafsiran al-Qur'an yang dilakukan dengan cara mengemukakan isi kandungan al-Qur'an melalui pembahasan yang bersifat umum, tanpa uraian apalagi pembahasan yang panjang dan luas, juga tidak dilakukan secara rinci.

Ketiga, tidak semua teori validitas (koherensi, korespondensi, dan pragmatis) teraplikasikan dengan sempurna dalam tafsir Rauḍah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān ini. Dilihat dari konsistensi metode yang dibangun dan konsistensi dalam pemilihan tata bahasa dalam kitab tafsir ini, K.H. Ahmad Sanusi telah mengaplikasikan teori koherensi. Dilihat dari penafsiran yang dilakukan terhadap tafir ini. K.H. kauniyyah dalam kitab Ahmad Sanusi kurang teori korespondensi, mengingat mengaplikasikan bahwa tidak

memberikan uraian (yang sesuai dengan realitas empiris) mengenai makna dari beberapa contoh penafsiran yang telah penulis cantumkan. Dan jika dilihat dari tujuan dan kegunaan dari kitab tafsir ini, K.H. Ahmad Sanusi juga telah menggunakan teori pragmatis. Adapun semangat pragmatis yang diusungnya adalah proses pembumian ajaran al-Qur'an kepada masyarakat muslim (khususnya masyarakat Sunda) dengan melakukan *vernakularisasi* (pembahasa-lokalan) yang dituangkan dengan tulisan *pegon* berbahasa Sunda.

B. SARAN

Penulis menyadari bahwa langkah yang dilakukan dalam penulisan ini masih terlampau jauh dari titik final. Maka dari itu, masih terbuka luas untuk dikembangkan ataupun upaya kritik atas penulisan ini. Mengingat bahwa dalam kajian ini hanya terfokus pada ranah kajian epistemologi, maka dari itu peluang lain dapat diteliti misalkan dalam bentuk komparasi dengan kitab tafsir lokal lainnya, ataupun dalam ranah nilai sosial budaya yang terkandung dalam kitab tafsir ini.

DAFTAR PUSTAKA

- Ali, Atabik. A. Zuhdi Muhdlor, *Al-'Aṣri Kamus Kontemporer Arab-Indonesia*. Yogyakarta: Multi Karya Grafika, 1996.
- Bukhari, al-Imam al-Hafidz Abu Abdullah Muhammad bin Ismail al. *Shahih Bukhari*, terj. Muhammad Iqbal dan Ma'ruf Abdul Jalil. Jakarta: Pustaka As-Sunnah Jakarta, 2010.
- Bassam, Abdullah bin Abdurrahman Alu. Syarah Hadist Pilihan Bukhari-Muslim. Bekasi: Darul Falah, 2013.
- Baqi, Muhammad Fuad Abdul. Şahih Muslim. Jakarta: Pustaka As-Sunnah, 2010.
- Fajarani, Annisa. Peranan Pergoeroean Sjamsoel Oeloem dalam mempertahankan kemerdekaan Republik Indonesia di Sukabumi. Skripsi Fakultas Ilmu Sosial, Universitas Negeri Yogyakarta, 2012.
- Falah, Miftahul. *Riwayat Perjuangan K.H Ahmad Sanusi*. Sukabumi: Masyarakat Sejarawan Indonesia. 2009.
- Gianti, Karakteristik kedaerahan Ayat Suci Lenyeupaneun karya Moh.E.Hasim. Skripsi Fakultas Ushuluddin, UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta, 2011.
- Gufron, Muhammad, Rahmawati. *Ulumul Qur'an*. Yogyakarta: Teras. 2013
- Hernawan, Wawan.Nina Herlina Lubis, dan Mumuh Muhsin Zakaria, "Ahmad Sanusi: The Leading Figur of *Al-Ittihadijatoel Islamijjah*," *International Jurnal for Historical Studies*, Vol.6, No.1, October 2014.
- Huda, Nor. *Islam Nusantara: Sejarah sosial Intelektual Islam di Indonesia.* Yogyakarta: Ar-Ruz Media. 2013.
- Khatib, Muhammad 'Ajjaj al. *Ushul al-Hadist*, Jakarta: Gaya Media Pratama, 1998.
- Maryati, Maya. *Peran K.H Ahmad Sanusi dalam Pendidikan Islam*. Skripsi Fakultas Ilmu Tarbiyah dan Keguruan, UIN Syarif Hidayatullah Jakarta. 2014.

- Maraghi, Ahmad Musthafa al. *Terjemah Tafsir al-Maraghi jilid 6*. Bandung: Semarang; Rosda: Toha Putra, 1987.
- Mustaqim, Abdul. *Epistemologi Tafsir Kontemporer*. Yogyakarta: LkiS Group, 2012.
- ----- . *Metode Penelitian Al-Qur'an dan Tafsir*. Yogyakarta: Idea Press Yogyakarta, 2014.
- ----- . *Pergeseran Epistemologi Tafsir*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2008.
- Qattan, Manna Khalil al. *Studi Ilmu-ilmu al-Qur'an*, terj. Mudzakir. Jakarta: Lentera antar Nusan dan Pustaka Islamiyah. 2000.
- Rohmana, Jajang A."Memahami Al-Qur'an dengan kearifan lokal: Nuansa Budaya Sunda dalam Tafsir Al-Qur'an berbahasa Sunda", *Journal of Al-Qur'an and Hadith Studies*, Vol.3, No.1, 2014.
- ----- . Sejarah Tafsir Al-Qur'an di Tatar Sunda. Bandung: Mujahid Press, 2014.
- Rusyd, Ibnu. Bidāyah al Mujtahid. Jakarta: Pustaka Amani, 2007.
- Sanusi, Ahmad. *Rauḍah Al-'Irfān Fī Ma'rifah Al-Qur'ān*. Sukabumi: Yayasan Asrama Pesantren Gunungpuyuh.
- Shihab, M. Quraish. Kaidah Tafsir. Tangerang: Lentera Hati, 2013.
- ----- . Tafsir al-Mishbah: Pesan, Kesan, dan Keserasian al-Qur'an, juz 8. Jakarta: Lentera Hati, 2006.
- Soehadha, Moh. *Metode Penelitian Sosial Kualitatif untuk Studi Agama*. Yogyakarta: Suka Press. 2012.
- Sudarminta, J. *Epistemologi Dasar*. Yogyakarta: Kanisius, 2002.
- Sulasman. "Heroes from Pesantren: A Brief Bioghraphy of K.H Ahmad Sanusi: A Patriot of Indonesian Independence," *International review of Social Sciences and Humanities*, Vol.6, No.2 . 2014.
- Suma, Muhammad Amin. *Ulumul Qur'an*. Jakarta: PT Raja Grafindo Persada. 2013.

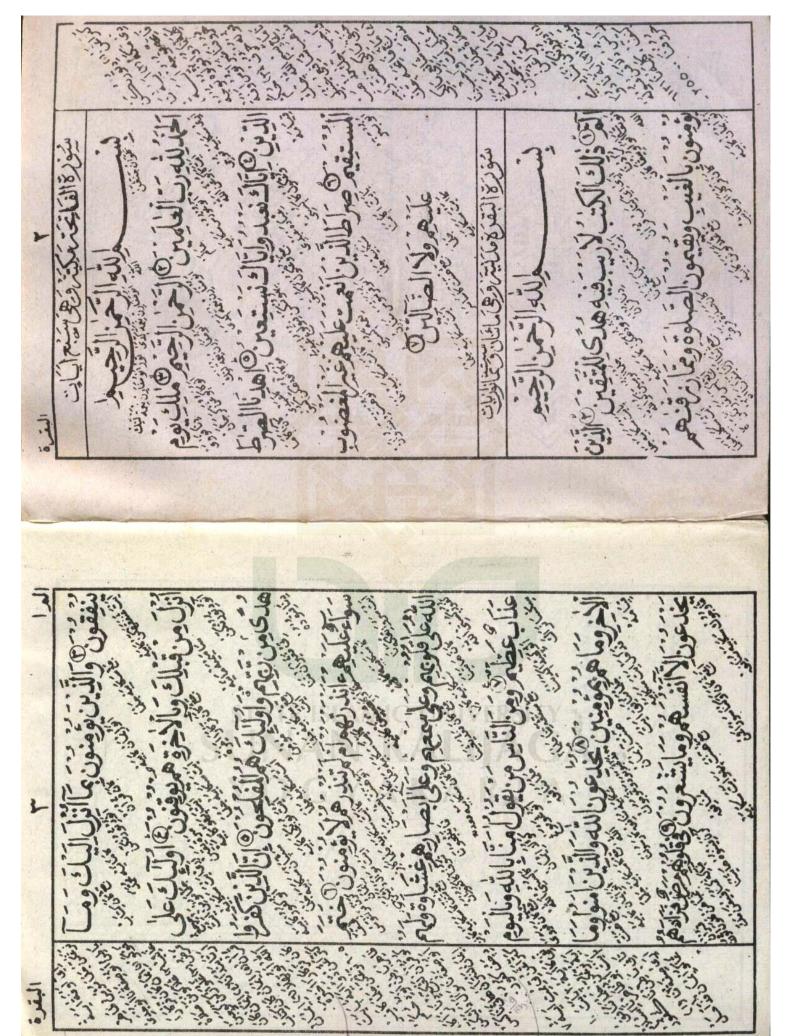
- Suryana, Yayan. "Dialektika Modernis dan Tradisionalis, Pemikiran Hukum Islam di Indonesia (Pemikiran Hukum Islam K.H Ahmad Sanusi), "Al- Qānūn, Vol 11, No. 1, Juni 2008.
- Syafi'i, Imam. Konsep Ilmu Pengetahuan dalam Al-Qur'an. Yogyakarta: UII Press, 2000.
- Tim Fakultas Ushuluddin, *Pedoman Penulisan Proposal dan Skripsi*.
 Yogyakarta: Fakultas Ushuluddin UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta.
- Ubaedah, Hana Heni. *Karakteristik Pemikiran K.H Ahmad Sanusi* dalam kitab Tafsir Rauḍah al-'Irfan Fii Ma'rifah al-Qur'an. Skripsi Fakultas Ushuluddin dan Pemikiran Islam, UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta, 2006.
- Video *"K.H Ahmad Sanusi: Sang Pemikir dan Pejuang."* https://www.youtube.com, diakses pada tanggal 26 November 2016 pukul 10:38.
- Yusuf, Muhammad dkk. Studi Kitab Tafsir, Menyuarakan teks yang bisu. Yogyakarta: Teras. 2004.

STATE ISLAMIC UNIVERSITY SUNAN KALIJAGA YOGYAKARTA

Foto K.H Ahmad Sanusi



تندامح كتاب ان لونتواسع <u>ં એક લે કે કે કે લે કે કે</u> SpeSpeSpeSpeSpeSpeSp



CURRICULUM VITAE

Nama Lengkap : Nuzula Ilhami

Tempat, Tgl. Lahir : Bandung, 30 Januari 1995

Jenis Kelamin : Perempuan

Nama Orangtua :

1. Bapak : H. Teguh Susroso, S.Pd

2. Ibu : Hj. Iis Hasanah, M.Pd

Alamat Asal :Blok Babakan Sari RT/RW 005/005 No.28

Kecamatan Batujajar, Kabupaten Bandung, Jawa

Barat.

Alamat di Yogyakarta : Gendeng Timoho Gk IV RT/RW 85/20 No. 988A

Baciro Gondokusuman Yogyakarta 55225

No HP : 089676581604

RIWAYAT PENDIDIKAN

1. TK Kartika Batujajar Bandung Lulus Tahun 2000

2. MI Raudhatutta'lim Batujajar Bandung Lulus Tahun 2006

3. Pondok Pesantren Al-Basyariyah Bandung Lulus Tahun 2009

(Tsanawiyah)

4. Pondok Pesantren Al-Basyariyah Bandung (Aliyah) Lulus Tahun 2012

5. Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Fakultas 2013 – 2017

Ushuluddin dan Pemikiran Islam UIN Sunan

Kalijaga Yogyakarta

PENGALAMAN

1.	Asisten Kepala Sekolah sekaligus Pengajar	Tahun 2012-2013
	Pondok Pesantren Al-Basyariyah Bandung	
2.	Pengajar TKA-TPA-TQA Masjid Anwar Rasyid	Tahun 2013 - Sekarang
	STPMD "APMD" Yogyakarta	
3.	Guru Pendamping Iqra' di TK Baitul Hikmah	Tahun 2014-2015
	Gondokusuman Yogyakarta	
4.	Guru Pendamping Iqra' SD Muhammadiyah	Tahun 2015
	Sapen	
5.	Guru Pendamping Iqra' SD Muhammadiyah	Tahun 2016
	Sagan Yogyakarta	
6.	Wakil Direktur Bidang Seni Kreatifitas TKA-	Tahun 2015- Sekarang
	TPA-TQA Anwar Rasyid	
7.	Guru Pendamping keagamaan SDN Surokarsan	Tahun 2017- Sekarang
	2 Taman Siswa Yogyakarya	
ORGANISASI		

- 1. Ketua Bagian Ibadah dan Pengajaran Organisasi Tahun 2011-2012 Santri Pondok Pesantren Al-Basyariyah Bandung
- 2. Ketua *Mudabbiratul Hujrah* Organisasi Santri Tahun 2011-2012 Pondok Pesantren Al-Basyariyah Bandung

Bidang Latihan Gerakan Pramuka Pondok Tahun 2011 – 2012
 Pesantren Al-Basyariyah Bandung

Div. Bahasa Arab SPBA (Studi Pengembangan Tahun 2013-2014
 Bahasa Asing) UIN Sunan Kalijaga

Anggota Relawan PLD (Pusat Layanan Difabel) Tahun 2013-2015
 UIN Sunan Kalijaga

